



Lekcja nr 73: April, April, der macht, was er will - czyli kwiecień plecień bo przeplata

DIALOG 1

• Ach, Basia, was ist das heute nur für ein Wetter? Fünf Minuten Regen, fünf Minuten Sonnenschein, fünf Minuten Regen, fünf Minuten Sonnenschein.

[Ach, Basia, was yst das hojte nuła fyr ajn Weta? Fynf Minuten Rejgen, fynf Minuten Zonenszajn, fynf Minuten Rejgen, fynf Minuten Zonenszajn.]

Ach, Basiu, co za pogodę mamy dzisiaj? Pięć minut deszczu, pięć minut słońca, pięć minut deszczu, pięć minut słońca.

• Ja, Lena, der April, der macht doch, was er will.

[Ja, Lena, der April, der macht doch, was er wil.]

Tak Lena, kwiecień plecień co przeplata, trochę zimy, trochę lata.

• Stimmt. Man weiß gar nicht, welche Kleidung man anziehen soll.

[Sztymt. Man wajs gaa ništ, welsie Klajdung man ancijen zol.]

Zgadza się. Niewiadomo, jakie ubranie założyć.

• Bei diesem Schauerwetter wird man schnell krank.

[Baj dizem Szaławeta wird man sznel krank.]

Przy takiej deszczowej pogodzie szybko można się rozchorować.

• Darum habe ich immer einen Regenschirm in der Tasche. Vor Kurzem habe ich mir übrigens eine Wetter-App aus dem Internet runtergeladen.

[Darum habe is yma ajnen Rejgenszirm in der Tasze. For Kurcem habe is mija ybrigens ajne Weta-Ep als dem Internet runtageladen.]

Dlatego zawsze mam w torebce parasol. Niedawno ściągnęłam z internetu aplikację z prognozą pogody.

• Eine Wetter-App?

[Ajne Weta-Ep?]

Aplikację z prognozą pogody?

• Ja, da sehe ich immer genau, wie das Wetter wird.

[Ja, da zeje is yma genał, wi das Weta wird.]

Tak, dzięki temu zawsze dokładnie widzę, jaka będzie pogoda.

• Wie praktisch.

[Wi praktysz.]

Jak praktycznie.

DIALOG 2

• Wollen wir mal schauen, wie das Wetter heute in Polen ist?

[Wolen wija mal szalem, wi das Weta hojte in Polen yst?]

Zobaczmy, jaka jest dzisiaj pogoda w Polsce?

• Klar, gern.

[Klaa, gern.]

Jasne, chętnie.

• Siehst du, ich muss nur Krakau eingeben. Dann bekomme ich sofort alle Informationen.

[Zijst du, is mus nuła Krakał ajngejben. Dan bekome is zofort ale Informacjonen.]

Widzisz, muszę tylko wprowadzić Kraków. Wtedy od razu dostaję wszystkie informacje.

• Und?

[Und?]

I?



- Die Temperatur liegt heute zwischen 20 und 22 Grad.
[Di Temperatur ligt hojte cfyszen cfancyś und cfajundcfancyś Grad.]

Temperatura kształtuje się dzisiaj między 20 a 22 stopniami.

- Ach, das ist doch angenehm.
[Ach, das yst doch angenejm.]

Ach, to jest już przyjemnie.

- Außerdem scheint den ganzen Tag die Sonne. Der Himmel ist blau.
[Ałsadejm szajnt den gancen Tag di Zone. Der Himel yst blał.]

Poza tym cały dzień świeci słońce. Niebo jest niebieskie.

- Gibt es keinen Regen?
[Gibt es kajnen Rejgen?]

Nie ma żadnego deszczu?

- Tagsüber nicht. Es bleibt trocken. Höchstens in der Nacht gibt es ein bisschen Niederschlag.
[Tagsyba niśt. Es blajbt troken. Hychstens in der Nacht gibt es ajn bis-sien Nidaszlag.]

W ciągu dnia nie. Jest sucho. Najwyżej w nocy trochę popada.

- Ist es windig?
[Yst es windyś?]

Czy jest wietrznie?

- Kaum. Schau mal, hier steht Windstärke 2-3.
[Kałm. Szał mal, hija sztejt Windszterke cfaj bis draj.]

Ani trochę. Popatrz, tutaj jest siła wiatru 2-3.

- Ach, das ist nicht viel.
[Ach, das yst niśt fil.]

Ach, to nie dużo.

- Ja, es ist fast windstill.
[Ja, es yst fast windsztıl.]

Tak, jest prawie bezwietrznie.

- Und wie wird das Wetter morgen in München?
[Und wi wird das Weta morgen in Mynsien?]

A jaka będzie pogoda jutro w Monachium?

DIALOG 3

- Leider überhaupt nicht besser. Für morgen sind wieder Schauer angesagt. Sogar Hagel soll es geben.
[Lajda ybahałpt niśt besa. Fyr morgen zind wida Szała anezagt. Zogaa Hagel zol es gejben.]

Niestety wcale nie lepsza. Na rano zapowiadany jest znowu przelotny deszcz. Ma być nawet grad.

- Oh nein!
[Oh najn!]

Och nie!

- Aber guck mal, ab nächster Woche wird es auch in Bayern schöner.
[Aba guk mal, ab neksta Woche wird es ałch in Bajern szyna.]

Ale popatrz, od przyszłego tygodnia w Bawarii też będzie ładniej.

- Tatsächlich?
[Tatzechliś?]

Naprawdę?

- Ja, der Sommer soll endlich kommen. Hier steht, dass es richtig heiß wird. Bis zu 25 Grad. Perfektes Bade- und Grillwetter.
[Ja, der Zoma zol endlis komen. Hija sztejt, das es ryśtyś hajs wird. Bis cu fynfundcfancyś Grad.]

Tak, lato powinno wreszcie przyjść. Tutaj widać, że będzie naprawdę gorąco. Do 25 stopni. Idealna pogoda do kąpania się i grillowania.

- Das hört sich doch gut an.
[Das hyrt zis doch gut an.]

To brzmi dobrze.



- Stimmt. Allerdings bleibt das Hoch nur für ein paar Tage. Danach gibt es wohl starke Gewitter mit Blitz, Donner und Sturm.

[Sztymt. Aladyngs blajbt das Hoch nuła fyr ajn paa Tage. Danach gibt es wol sztarke Gewita mit Blic, Dona und Szturm.]

Zgadza się. Jednak wyż utrzyma się tylko przez kilka dni. Później będą silne burze z piorunami, grzmotami i wichurami.

- Kühlt es sich danach auch wieder ab?

[Kylt es ziś danach ałch wida ab?]

Czy wtedy znowu się ochłodzi?

- Das weiß ich nicht. In der App kann ich maximal den Wetterbericht für die nächsten zwei Wochen sehen.

[Das wajs iś niśt. In der Ep kan iś maksimal den Wetaberyśt fyr di neksten cfaj Wochen zejen.]

Tego nie wiem. W aplikacji widzę prognozę pogody na maksymalnie dwa kolejne tygodnie.

- Naja, das reicht ja auch.

[Naja, das rajśt ja ałch.]

No tak, to też wystarczy.

- In jedem Fall hat es gerade aufgehört zu regnen. Wir sollten den Moment nutzen und schnell zum Bus gehen.

[In jedem Fal hat es gerade ałfgehyrt cu rejgnen. Wija zolten den Moment nucen und sznel cum Bus gejen.]

W każdym bądź razie przestało padać. Powinnyśmy wykorzystać ten moment i iść szybko do autobusu.

- Gut, das machen wir.

[Gut, das machen wija.]

Dobrze, tak zróbmy.

- Bis bald und komm trocken nach Hause.

[Bis bald und kom troken nach Hałze.]

Do następnego razu i wróc sucha do domu.

- Du auch. Tschüs!

[Du ałch. Czys!]

Ty też. Cześć!

Podobała Ci się nasza lekcja? Zobacz kolejne na www.aterima-med.pl

Znasz język niemiecki? Wyjedź z nami jako opiekun osób starszych w Niemczech! Aktualne oferty na www.aterima-med.pl/oferty.

Materiał stanowi własność Grupy Aterima Sp. z o.o. Sp. k. ul. Puskarska 7f, 30-644 Kraków.
Reprodukcja, rozpowszechnianie lub inne wykorzystywanie całości lub części materiału w jakiegokolwiek formie dla celów innych, niż cele niekomercyjne i osobiste jest zakazane.